

Г) ГРУПАЦИЈА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКИХ НАУКА

**С А Ж Е Т А К
РЕФЕРАТА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ**

I - О КОНКУРСУ

Назив факултета: **Универзитет у Београду – Филолошки факултет**
Ужа научна, односно уметничка област: **Румунистика, Румунски језик и књижевност**
Број кандидата који се бирају: **1 (један)**
Број пријављених кандидата: **1 (један)**
Имена пријављених кандидата:
1. др Мирјана Ћорковић

II - О КАНДИДАТИМА

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: **Мирјана, Душан, Ћорковић**
- Датум и место рођења: **5. јануар 1976, Сисак**
- Установа где је запослен: **Универзитет у Београду – Филолошки факултет**
- Звање/радно место: **доцент**
- Научна, односно уметничка област: **румунистика, румунски језик и књижевност**

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:

- Назив установе: **Филолошки факултет Универзитета у Београду**
- Место и година завршетка: **Београд, 2000.**

Мастер: -

- Назив установе: -
- Место и година завршетка: -
- Ужа научна, односно уметничка област: -

Магистеријум:

- Назив установе: **Филолошки факултет Универзитета у Београду**
- Место и година завршетка: **Београд, 2008.**
- Ужа научна, односно уметничка област: **Румунистика**

Докторат:

- Назив установе: **Универзитет у Београду – Филолошки факултет**
- Место и година одбране: **Београд, 2014.**
- Наслов дисертације: **Култура сећања у прозној румунској мањинској књижевности**
- Ужа научна, односно уметничка област: **Румунистика**

Досадашњи избори у наставна и научна звања:

- доцент, 29. 4. 2015.
- доцент, 22. 9. 2020.

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број менторства / учешћа у комисији и др.
4	Резултати у развоју научнонаставног подмлатка	
5	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	– ментор у комисијама за одбрану завршног рада на мастер студијама: 4 – члан комисије за одбрану завршног рада на мастер студијама: 4
6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	– ментор за израду докторске дисертације: 2 – члан комисије за оцену и одобрење теме докторске дисертације: 2

[illegible]

			ISSN (online) 2247-8353, ISSN-L 1841-5377. (Clarivate Analytics, M23) 2. Ćorković, M. (2019). Genul literar, identitate și memorie în literatura română din Voivodina (Serbia). <i>Caietele Sextil Pușcariu</i>, 4, 406–417. ISSN 2393-526X, ISSN-L 2393-526X. (На листи Универзитета у Београду – часопис Румунске академије, M 23) 3. Ćorković, M. (2017). Autoritatea limbii române standard în discursul intelectualilor din Voivodina (Serbia). <i>Caietele Sextil Pușcariu</i>, 3, 159–169. ISSN 2393-526X, ISSN-L 2393-526X. (На листи Универзитета у Београду – часопис Румунске академије, M 23)
8	Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (M31, M33, M61, M63)	1 x M14 1 x M14>M33 1 x M13 1 x M33	ОД ПОСЛЕДЊЕГ ИЗБОРА У ЗВАЊЕ: 2. Ćorković, M. (2023). Podcasts in teaching Romanian: Developing listening comprehension, digital, media, and intercultural competences. În M. Ćorković, M. Huțanu, M. Dan, & M. Trajlović-Kondan (Coord.), <i>Limba, literatura și cultura română: provocări și perspective</i> (pp. 415–446). Facultatea de Filologie. ISBN 978-86-6153-730-1. https://doi.org/10.18485/cllc_romana60.2023.ch20 (Одлука МНО: M14) 1. Ćorković, M. (2024). Rumunski jezik u obrazovanju u Vojvodini: istorijski pregled i aktuelno stanje. U M. Mandić (Ur.), <i>Manjinski jezici u Vojvodini: Jezička obrazovna politika, ideologija i praksa</i> (str. 259–295). Akademska knjiga. ISBN 978-86-6263-558-7. (Тематска монографија која још увек није категоризована, предлог M14>M33) 2. Mirić, M., Sorescu-Marinković, A., Sokolovska, V., Vlajić, D., Babić, A., Ćorković, M., Ćirković, S., Paunović Rodić, S., Sokolović, D., Pons, N., Miličević Petrović, M., & Ramač, J. (2025). V LingS Questionnaire 1.0. In A. Sorescu-Marinković, M. Ćorković, & M. Mirić (Eds.), <i>Vulnerable and endangered languages in Europe</i> (pp. 337–379). Belgrade: Institute for Balkan Studies SASA; University of Belgrade – Faculty of Philology. ISBN 978-86-7179-127-4 https://doi.org/10.18485/vlings_vele.2025.ch12 (Тематска монографија у процесу категоризације, предлог: M13) ПРЕ ПОСЛЕДЊЕГ ИЗБОРА У ЗВАЊЕ: 1. Ćorković, M., & Huțanu, M. (2017). Dativul posesiv românesc și problemele achiziției sale la

		1 x M14>M63	студенџи din Serbia. Un studiu preliminar. <i>Romanian Studies Today</i>, 1(1), 107–124. 2. Ćorković, M. (2017). Avântul literaturii dialectale la minoritățile din Voivodina în noul mileniu. În <i>Cultură tradițională și globalizare: lucrările simpozionului internațional de la Arad din 24-25 iunie 2016</i> (pp. 106–121). București: Editura Etnologică.
9	Објављена два рада из категорије M20 или пет радова из категорије M51 у периоду од последњег избора у звање из научне области за коју се бира.		
10	Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту	Учешће у 2 национална пројекта Учешће у 1 међународном пројекту	Национални пројекти: 1. <i>Vulnerable Languages and Linguistic Varieties in Serbia</i> (VLingS), бр. 7736100, Фонд за науку, Програм Идеје (2022-2024), 2. <i>Државна матура</i>, Министарство просвете, науке и технолошког развоја (2020-2022). Међународни пројекти: 1. Еразмус+ стратешко партнерство за дигитално образовање, KA 226: <i>Quality in Language Learning</i> – QuILL (бр. 2020-1-PT01-KA226-HE-094809) (2021-2023)
11	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
12	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије M31 или M33		
13	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије M61 или M63.		
14	Објављен један рад из категорије M20 или четири рада из категорије M51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. (за поновни избор ванр. проф)		
15	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије M31 или		

	M33. (за поновни избор ванр. проф)		
16	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије M61 или M63. (за поновни избор ванр. проф)		
17	Објављен један рад из категорије M21, M22 или M23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира		
18	Објављен један рад из категорије M24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије M21, M22 или M23 може, један за један, да замени услов из категорије M24 или M51		
19	Објављених пет радова из категорије M51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије M24 може, један за један, да замени услов из категорије M51		
20	Цитираност од 10 хетеро цитата.		
21	Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије M31 или M33		
22	Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије M61 или M63		
23	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		

24	Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима...)	5 x M23	1. Ćorković, M. (2025). Aromanian in Serbia in the context of societal and individual multilingualism. <i>Studii de Știință și Cultură</i>, 20(1), 117-144. ISSN (print) 1841-1401, ISSN (online) 2067-5135 (ERIH PLUS, M23) 2. Mirjana Ćorković, <i>Plurilingualism and learning neighbouring, regional or minority languages in Serbia. Romanian as a case study</i>, u: <i>Philologica Jassyensia</i>, year XV, no. 2 (30) 2019, str. 259-278, ISSN 1841-5377, ISSN ONLINE 2247-8353, ISSN-L 1841-5377 (Clarivate Analytics) 3. Mirjana Ćorković, <i>Genul literar, identitate și memorie în literatura română din Voivodina (Serbia)</i>, u: <i>Caietele Sextil Pușcariu IV. Actele Conferinței Internaționale „Zilele Sextil Pușcariu”, ediția a IV-a</i>, Cluj-Napoca, 12-13 septembrie 2019, Cluj-Napoca, Mega, 2019, str. 406-417, ISSN 2393-526X; ISSN-L 2393-526X (Листа Универзитета у Београду, часопис Румунске академије) 4. Mirjana Ćorković, <i>Autoritatea limbii române standard în discursul intelectualilor din Voivodina (Serbia)</i>. U: <i>Caietele Sextil Pușcariu, III. Actele Conferinței Internaționale „Zilele Sextil Pușcariu”. Ediția a III-a</i>, Cluj-Napoca, 14-15 septembrie 2017, Cluj-Napoca, Argonaut, 2017, str. 159-169, ISSN 2393-526X; ISSN-L 2393-526 (Листа Универзитета у Београду, часопис Румунске академије) 5. Ćorković, M. (2015) <i>Memorie generațională în proza română din Voivodina din perioada realismului socialist</i>. U: <i>Studii de Știință și Cultură</i>, Vol. XI. Nr. 1, martie 2015, str. 141-148 ISSN (print) 1841-1401, ISSN (online) 2067-5135 (ERIH, M23) 6. Ćorković, Mirjana, 2023, „Podcasts in Teaching Romanian: Developing Listening Comprehension, Digital, Media and Intercultural Competences“, U Mirjana Ćorković, Monica Huțanu, Mariana Dan, Minerva Trajlović-Kondan (Ur.), <i>Limba, literatura și cultura română: provocări și perspective</i>, str. 415-446. ISBN 978-86-6153-730-1. 7. Ćorković, Mirjana, „Rumunski jezik u obrazovanju u Vojvodini: istorijski pregled i aktuelno stanje”. U Marija Mandić (ur.), <i>Manjinski jezici u Vojvodini: Jezička obrazovna politika, ideologija i praksa</i>. Novi Sad: Akademska knjiga, 2024, str. 259-295. ISBN 978-86-6263-558-7 8. Mirić, M., Sorescu-Marinković, A., Sokolovska, V., Vlajić, D., Babić, A., Ćorković, M., Ćirković, S., Paunović Rodić, S., Sokolović, D., Pons, N., Miličević Petrović, M., & Ramač, J. (2025). V LingS Questionnaire 1.0. In A. Sorescu-Marinković, M. Ćorković, & M. Mirić (Eds.), <i>Vulnerable and endangered languages in Europe</i> (pp. 337–379). Belgrade: Institute for Balkan
		5 x M14	

		2 x M33 и M63	Studies SASA; University of Belgrade – Faculty of Philology. https://doi.org/10.18485/vlings_ vele.2025.ch12 9. Ćorković, M. (2015). Komparativna književnost i književnost manjine: na primeru rumunske književnosti u Vojvodini. <i>The Practice of Foreign Language Teaching: Theories and Applications</i>. Cambridge Scholars Publishing, 2015, str. 385-392, ISBN (10): 1-4438-7647-X, ISBN (13): 978-1-4438-7647-6 (M14) 10. Ćorković, M. & Huțanu, M. (2015). Transkripcija diftonga /ea/ sa rumunskog na srpski jezik: teorija i praksa. U: <i>The Practice of Foreign Language Teaching: Theories and Applications</i>. Cambridge Scholars Publishing, 2015, str. 393-401, ISBN (10): 1-4438-7647-X, ISBN (13): 978-1-4438-7647-6 (M14) 11. Mirjana Ćorković, Monica Huțanu, <i>Dativul posesiv românesc și problemele achiziției sale la studenți din Serbia. Un studiu preliminar</i>. U: <i>Romanian Studies Today</i>. 2017, Year 1, Nr. 1, str. 107-124. 12. Mirjana Ćorković, <i>Avântul literaturii dialectale la minoritățile din Voivodina în noul mileniu</i>. U: <i>Cultură tradițională și globalizare: lucrările simpozionului internațional de la Arad din 24-25 iunie 2016</i>. București: Editura Etnologică, 2017, str. 106-121.
--	--	---------------	---

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

(изабрати 2 од 3 услова)	Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)
1. Стручно-професионални допринос	1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству. А. Коуредница две тематске монографије: 1) Ćorković, M., Huțanu, M., Dan, M., & Trajlović-Kondan, M. (Coord.). (2023). <i>Limba, literatura și cultura română: provocări și perspective</i>. Facultatea de Filologie. ISBN 978-86-6153-730-1. https://doi.org/10.18485/cllc_romana60.2023 Одлука МНО: M12 2) Sorescu-Marinković, A., Ćorković, M., & Mirić, M. (Eds.). (2025). <i>Vulnerable and endangered languages in Europe</i>. Belgrade: Institute for Balkan Studies SASA; University of Belgrade – Faculty of Philology. ISBN 978-86-7179-127-4. https://doi.org/10.18485/vlings_ vele.2025 У процесу категоризације. Б. Члан рецензентског одбора међународног научног часописа: 1) <i>Dacoromania</i> (Румунија) (у базама података: Clarivate Analytics, SCOPUS, ERIH PLUS, EBSCO и др.), 2020 – 2) Аутор рецензија за научне публикације: <i>Studia Romanica Posnaniensia, Zagrebačka romanistička istraživanja, Методички</i>

	<i>видици, Живи језици</i>, зборник радова ICGL15, <i>Studia Romanica et Anglica Zagrebiensia</i> (SRAZ). 2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа. А. Члан организационог и научног одбора: 1) Међународни научни скуп: <i>Vulnerable and Endangered Languages in Europe</i>, на Универзитету у Београду, Филолошки факултет, 2-4. октобар 2024, 2) Међународни научни скуп: <i>Румунски језик, књижевност, култура: изазови и перспективе</i>, Филолошки факултет Универзитета у Београду, 25. до 26. маја 2023, поводом 60 година румунистике на Филолошком факултету Универзитета у Београду, 3) Међународни научни скуп: <i>Resurse digitale în transferul limbii române ca limbă străină. Predarea limbajelor de specialitate – repere teoretice și studii de caz</i>, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, România, 18. 2. 2022, 1) Међународни научни скуп: <i>Româna ca limbă străină</i>, ed. a VI-a, <i>Între pluralități lingvistice și culturale: o continuă redefinire a identității: manifestare online</i>, , Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, România, 22-23. 6. 2021. В. Члан организационог одбора: – Прва научна конференција за младе истраживаче и докторанде: <i>Савремени токови у изучавању језика, књижевности, културе</i>., од 27. до 28. маја 2022. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, 3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама. А. Докторске академске студије: 1) Ментор за израду докторске дисертације коју је пријавила Анита Човић, „Језичке биографије и језичка идеологија: студија случаја – Цинцари у Београду“, одлука бр. 3134/1 од 28. 10. 2024, 2) Ментор за израду докторске дисертације коју је пријавила Зорана Ђукић, „Стваралаштво Флорике Штефан у контексту рецепције женске књижевности у књижевном канону друге половине 20. века“, одлука бр. 3161/1 од 24. 10. 2024. 3) Први члан и председник комисије за оцену и одобрење теме докторске дисертације коју је пријавила Анита Човић „Језичке биографије и језичка идеологија: студија случаја – Цинцари у Београду“, одлука бр. 2480/1 од 7. 7. 2022, (председник комисије), Б. Мастер академске студије: 1) Ментор за израду завршног мастер рада који је пријавила Кристина Ђорђевић, „Кулинарска терминологија у влашком варијетету: студија случаја села Брестовац, Злот и Горњане у
--	---

	Источној Србији“, датум одбране: 26. 9. 2024, 2) Ментор за израду завршног мастер рада који је пријавила Тамара Тодоровић, „Вишејезичност у Војводини: Румунке у Алибунару“, датум одбране: 23. 9. 2022, 3) Ментор за израду завршног мастер рада који је пријавила Ана Радојковић, „Правна и економска терминологија у румунско-српским речницима“, датум одбране: 1. 4. 2022, 4) Ментор за израду завршног мастер рада који је пријавила Ксенија Кнежевић, „Мотиви мултикултуралности и мултинационалности у мањинским књижевностима у Банату“, датум одбране: 27. 8. 2021. 5) Члан комисије за одбрану завршног мастер рада који је пријавила Сања Роквић, „Позориште апсурда и егзистенцијализам код Ежена Јонеска“, датум одбране: 22. 9. 2022, 6) Члан комисије за одбрану завршног мастер рада који је пријавила Тамара Милошевић, „Патриотизам у румунској књижевности“, датум одбране: 23. 9. 2022, 7) Члан комисије за одбрану завршног мастер рада који је пријавила Анђела Ђурић, „Историјске и митске нарације о Владу Цепешу“, датум одбране: 27. 9. 2022, 8) Члан комисије за одбрану завршног мастер рада који је пријавила Ана Јовић: „Час румунског језика: члан“, датум одбране: 30. 9. 2021. 4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима. 1) Члан пројектног тима и координатор радног пакета <i>Дисеминација</i> у оквиру пројекта <i>Vulnerable Languages and Linguistic Varieties in Serbia (VLingS)</i>, бр. 7736100, Фонд за науку, Програм Идеје (2022-2024), 2) Члан тима међународног пројекта Еразмус+ стратешко партнерство за дигитално образовање, КА 226: <i>Quality in Language Learning – QuILL</i> (бр. 2020-1-PT01-KA226-HE-094809) Носилац пројекта: Instituto Politecnico de Braganca – IPB, Portugal (2021-2023).
2) Допринос академској и широј заједници	1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира. 2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству. А. Пројекти мобилности: 1) Академски координатор за мобилности у оквиру програма <i>Еразмус</i> + са Универзитетом у Саламанки, Шпанија, 2) Академски координатор за мобилности у оквиру програма <i>Еразмус</i> + са Универзитетом у Темишвару, Румунија, 3) Академски координатор за мобилности у оквиру програма <i>Еразмус</i> + са Универзитетом у Букурешту, Румунија. Б. Члан комисија за избор у звање на факултету: 1. Члан комисије за избор у звање доцента, Минерва Трајловић-

	Кондан, Универзитет у Београду – Филолошки факултет, област: румунистика, румунски језик, датум: 23. 11. 2023, 2. Члан комисије за избор у звање вишег лектора, Делија Ћупурдија, Универзитет у Загребу – Филозофски факултет, област: романистика, румунски језик и књижевност (одлука у прилогу). В. Учешће у раду органа и тела факултета – Координатор студијског модула <i>Румунски језик, књижевност и култура</i> у оквиру студијског програма <i>Језик, књижевност, култура</i> Филолошког факултета Универзитета у Београду (2023 -). Г. Рад на акредитацији: – Учествовала је у свим пословима припреме за нови акредитациони циклус, унапређујући наставне програме и курикулум румунског језика, књижевности и културе током реформе конципирајући силабусе у складу са захтевима Болоњског процеса. Д. Рад на унапређењу инфраструктуре факултета: – Писање пројекта за реновирање учионице 013, библиотеке и кабинета 512 на Филолошком факултету Универзитета у Београду, учешће у неопходним пословима у вези са реновирањем са колегама са румунистике. 3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава. 1. Председник Комисије за полагање стручног испита за туристичког водича за румунски језик у Министарству трговине, туризма и телекомуникација Републике Србије. 2. Члан рецензентске комисије студијских програма приликом признавања страних високошколских исправа у Министарству просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије 4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке. А. Учешће у радионицама, округлим столовима, webinar-има: 1. Webinar, Sustainability in Higher Education: Digitalization of Teaching and Learning in Higher Education, Profformance+ Thematic Webinar 8 (Tempus), 7. November 2024, 2. Webinar, Sustainability in Higher Education: Embedding Sustainability in Teaching and Learning, Profformance+ Thematic Webinar 7 (Tempus), 8. October 2024, 3. Webinar, Exploring the potential of action research in language education: opportunities and challenges in local and global contexts, ECML, 21 May 2024, 4. Коларчева задужбина, Предавање поводом почасног гостовања Румуније на Београдском сајму књига на тему: <i>Румунска књижевност у Војводини</i>, 18. 10. 2022, 5. Вукова задужбина, Трибина о пројекту Фонда за науку
--	---

	Републике Србије, програм ИДЕЈЕ, Vulnerable Languages and Linguistic Varieties in Serbia (VLingS) (заједно са осталим члановима пројекта), 25. 11. 2022, 6. Радионица, <i>Cursul universitar în prezent: echilibrând, pas cu pas, coordonatele în evoluția post-pandemică a noii normalități academice</i>, у оквиру међународне конференције <i>Resurse digitale în transferul limbii române ca limbă străină. Predarea limbajelor de specialitate – repere teoretice și studii de caz</i>, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, România, 18. 2. 2022 (online). Б. Активности популаризације науке: 1. Прилог у емисији РТС 2 и РТВ 2 о раду Међународне научне конференције <i>Vulnerable and Endangered Languages in Europe (VELE2024)</i>, одржане на Филолошком факултету Универзитета у Београду од 2. до 4. октобра 2024, 2. Хроника „Međunarodna naučna konferencija Limba, literatura și cultura română: provocări și perspective = Rumunski jezik, književnost, kultura: izazovi i perspektive = Romanian Language, Literature and Culture: Challenges and Perspectives, Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu, 25-26. maj 2023. godine“, <i>Преводилац: часопис за традуктологију и сродне области</i>, 2024/2 (у штампи), 3. Округли сто “Иза статистике - живот”, који је организовао центар “Fabula nostra”, уз подршку Министарства културе Републике Србије, као резултат пројекта “Цинцарска заједница у српској штампи: 1860-1940”, 4. Трибина поводом Међународног дана матерњег језика: <i>Рањиви језици и језички варијетети у Србији</i>, Дом културе “Жарко Зрењанин”, Иваново (22. 2. 2023), 5. Израда брошуре, видео материјала, учешће на Отвореним вратима, представљање програма румунистике у школама у Србији и др. активности реализоване у циљу популаризације студија румунистике Филолошког факултета у Београду, 6. Припрема мастера Ксеније Кнежевић за излагање мастер рада као учесник на студентској међународној конференцији <i>Zilele limbii române: Româna ca limbă străină „Între pluralități lingvistice și culturale: o continuă redefinire a identității: manifestare online”</i>, 22-23. 6. 2021, Univerzitet u Jašiju, Rumunija. 7. Превод: Ана Бландијана, Зима. Капела са лептирима, у: <i>Мостови: часопис за преводну књижевност</i>, год. XLIX, бр. 191-192/2022, стр. 5-23. 5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.
3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству	1. Руковођење или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама 1) Члан пројектног тима и координатор радног пакета <i>Дисеминација</i> у оквиру пројекта <i>Vulnerable Languages and Linguistic Varieties in Serbia (VLingS)</i>, бр. 7736100, Фонд за науку, Програм Идеје (2022-2024), 2) Члан тима међународног пројекта Еразмус+ стратешко партнерство за дигитално образовање, КА 226: <i>Quality in Language Learning – QuILL</i> (бр. 2020-1-PT01-KA226-HE-094809) Носилац пројекта: Instituto Politecnico de Braganca –

	IPB, Portugal (2021-2023). 3) Млађи не-кључни експерт - рецензент у оквиру пројекта <i>Improving the Quality of Education by Introducing Examinations at the End of Secondary Education</i>, Министарство просвете Србије (2020-2022). 2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача. – Радно ангажовање на Војној академији Универзитета одбране у Београду, фебруар – децембар 2022, фебруар – јун 2025. 3. Руковођење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа. – Почасни члан Центра за студије румунистике Универзитета у Букурешту, од 2016. 4. Учешће у програмима размене наставника и студената. 5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма 6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству. – Предавање на Филолошком факултету Универзитета у Београду, „Цинцари у Србији: вишејезични идентитет и позиција цинцарског у језичком репертоару“, у оквиру дисеминације резултата пројекта <i>Vulnerable Languages and Linguistic Varieties in Serbia (VLingS)</i>, 27. 11. 2024.
--	---

***Напомена:** На крају табеле кратко описати заокружену одредницу

III - ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

Узимајући у обзир представљене научноистраживачке активности, као и адекватно реализоване наставно-педагошке активности, затим остале податке приложене у библиографији, закључујемо да др Мирјана Ћорковић испуњава законом предвиђене обавезне и изборне услове за избор у звање доцента, и стога предлажемо да Филолошки факултет усвоји Извештај Комисије и изабере кандидаткињу у звање доцента за ужу научну област Румунистика, предмет: Румунски језик и књижевност.

У Београду, 25. марта 2025.

ПОТПИСИ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ:

др Мариана Дан, ред. проф. (председник Комисије)
Универзитет у Београду – Филолошки факултет

др Минерва Трајловић-Кондан, доцент
Универзитет у Београду – Филолошки факултет

др Annemarie Sorescu-Marinković, научни саветник
Балканолошки институт САНУ